

Títol: CONVOCATÒRIA 2017 DE SUPORT LINGÜÍSTIC PER A ELABORAR TESIS DOCTORALS EN VALENCIÀ I EN LLENGÜES ESTRANGERES

Categoria: CONVOCATÒRIES I CONCURSOS

Òrgan: Vicerector de Cultura, Esport i Llengües

Data d'aprovació: 3 de febrer de 2017

Título: CONVOCATORIA 2017 DE APOYO LINGÜÍSTICO PARA ELABORAR TESIS DOCTORALES EN VALENCIANO Y EN LENGUAS EXTRANJERAS

Categoría: CONVOCATORIAS Y CONCURSOS

Órgano: Vicerrector de Cultura, Deporte y Lenguas.

Fecha de aprobación: 3 de febrero de 2017

CONVOCATÒRIA 2017 DE SUPORT LINGÜÍSTIC PER A ELABORAR TESIS DOCTORALS EN VALENCIÀ I EN LLENGÜES ESTRANGERES

Exposició de motius

La Universitat d'Alacant, a través del Servei de Llengües (Vicerectorat de Cultura, Esport i Llengües) fa una convocatòria pública per a la concessió de suport lingüístic a l'elaboració de tesis doctorals en valencià i en llengües estrangeres dirigida a alumnat de doctorat de la Universitat d'Alacant.

1. Objectius

Aquesta iniciativa pretén estimular l'elaboració de tesis en valencià i en llengües estrangeres i millorar el coneixement i l'ús del llenguatge científic i la terminologia en aquestes llengües entre l'alumnat de doctorat de la Universitat d'Alacant.

2. Persones destinatàries i criteris d'atorgament

2.1 Poden acollir-se a aquesta convocatòria les persones matriculades en programes de doctorat de la Universitat d'Alacant que presentaran la tesi doctoral en valencià o en una llengua estrangera.

2.2 El nombre de tesis i llengües que reben suport lingüístic està supeditat a la disponibilitat de personal del Servei de Llengües.

2.3 No es poden presentar a aquesta convocatòria els treballs que pertanyen a programes de doctorat amb un contingut filològic en l'idioma corresponent (per exemple, filologia anglesa en anglès, filologia catalana en català, etc.) ni tesis de l'àrea de Traducció.

3. Condicions de suport lingüístic

3.1 El Servei de Llengües oferirà assessorament lingüístic, com ara eines informàtiques de suport i recomanacions lingüístiques i estilístiques per a portar a terme l'elaboració de la tesi. És necessari que, abans de començar a redactar el treball, les persones que rebran aquest suport lingüístic es posen en contacte amb el Servei de Llengües.

3.2 El personal tècnic del Servei de Llengües farà un informe de revisió dels textos i, segons la disponibilitat de personal i els terminis de les sol·licituds de suport i lectura de les tesis, completarà la revisió lingüística.

3.3. En els 15 dies posteriors a la recepció dels materials de la tesi, les persones que han rebut l'ajuda rebran un correu electrònic amb un informe de qualitat preliminar, en què s'indicarà si tenen la qualitat lingüística suficient per a ser revisats. En el cas dels textos considerats no aptes per a revisió, s'hi indicarà el motiu de la decisió i es donaran indicacions per a millorar-ne la qualitat. El Servei de Llengües es reserva el dret de no revisar-los si finalment no tenen la qualitat suficient.

4. Presentació de sol·licituds i termini

4.1 Les persones interessades a rebre aquest suport lingüístic

CONVOCATORIA 2017 DE APOYO LINGÜÍSTICO PARA ELABORAR TESIS DOCTORALES EN VALENCIANO Y EN LENGUAS EXTRANJERAS

Exposición de motivos

La Universidad de Alicante, a través del Servicio de Lenguas (Vicerrectorado de Cultura, Deporte y Lenguas) hace una convocatoria pública para la concesión de apoyo lingüístico a la elaboración de tesis doctorales en valenciano y en lenguas extranjeras dirigida a alumnado de doctorado de la Universidad de Alicante.

1. Objetivos

Esta iniciativa pretende estimular la elaboración de tesis en valenciano y en lenguas extranjeras y mejorar el conocimiento y el uso del lenguaje científico y la terminología en estas lenguas entre el alumnado de doctorado de la Universidad de Alicante.

2. Personas destinatarias y criterios de otorgamiento

2.1 Pueden acogerse a esta convocatoria las personas matriculadas en programas de doctorado de la Universidad de Alicante que presentarán la tesis doctoral en valenciano o en una lengua extranjera.

2.2 El número de tesis y lenguas que reciben apoyo lingüístico está supeditado a la disponibilidad de personal del Servicio de Lenguas.

2.3 No se pueden presentar a esta convocatoria trabajos que pertenezcan a programas de doctorado con contenido filológico en el idioma correspondiente (por ejemplo, filología inglesa en inglés, filología catalana en catalán, etc.) ni tesis del área de Traducción.

3. Condiciones de apoyo lingüístico

3.1 El Servicio de Lenguas ofrecerá asesoramiento lingüístico, como por ejemplo herramientas informáticas de apoyo y recomendaciones lingüísticas y estilísticas para llevar a cabo la elaboración de la tesis. Es necesario que, antes de empezar a redactar el trabajo, las personas que recibirán este apoyo lingüístico se pongan en contacto con el Servicio de Lenguas.

3.2 El personal técnico del Servicio de Lenguas elaborará un informe de revisión de los materiales y, según la disponibilidad de personal y los plazos de las solicitudes de apoyo y lectura de las tesis, llevará a cabo la revisión lingüística.

3.3. En los 15 días posteriores a la recepción de los materiales de la tesis, los beneficiarios de la ayuda recibirán un correo electrónico con un informe preliminar de calidad, en el que se indicará si cuentan con la calidad lingüística suficiente para ser revisados. En el caso de que un texto se considere no apto para revisión, se indicará el motivo de dicha decisión y se proporcionarán indicaciones para mejorar la calidad del documento. En el caso de que, una vez completado este paso, el texto devuelto continúe sin tener la calidad suficiente, el Servicio de Lenguas se reserva el derecho a no revisarlo.

4. Presentación de solicitudes y plazo

4.1 Las personas interesadas en recibir este apoyo lingüístico deberán

hauran de sol·licitar-ho a través del formulari que hi ha en la pàgina web del Servei de Llengües: <http://slc.ua.es>

En el cas de les tesis en llengües estrangeres, cal presentar a través del formulari un escrit de la persona que dirigeix la tesi informant que aquesta es redactarà en la llengua corresponent.

4.2 El termini per a presentar la sol·licitud està obert durant l'any 2017.

5. Resolucions de la convocatòria

5.1 En el termini de trenta dies a partir de la presentació de sol·licituds, una comissió formada pel vicerector de Cultura, Esports i Llengües (que actuarà com a president), el director del Servei de Llengües (que actuarà com a secretari) i personal tècnic de valencià i de llengües estrangeres del Servei de Llengües resoldrà les sol·licituds.

5.2 Les resolucions es publicaran en el [web](#)

del Vicerectorat de Cultura, Esport i Llengües.

5.3 Si el treball es publica, s'haurà de fer constar que ha rebut el suport lingüístic del Servei de Llengües de la Universitat d'Alacant per a l'elaboració de tesis doctorals en valencià i llengües estrangeres.

5.4 És requisit imprescindible que els treballs s'arxivien en el Repositori Institucional de la Universitat d'Alacant (RUA) i s'envie l'enllaç corresponent al Servei de Llengües. Segons la naturalesa dels treballs, els documents hauran d'estar en accés obert. En el cas que això no siga possible, quedaran en accés restringit exclusivament per a l'autora o autor i les persones que hagen dirigit el treball corresponent.

Carles Cortés Orts

Vicerector de Cultura, Esport i Llengües

Sant Vicent del Raspeig, 3 de febrer de 2017

solicitarlo a través del formulario disponible en la siguiente página web: <http://slc.ua.es>

En el caso de las tesis en lenguas extranjeras, será necesario presentar a través del formulario un escrito de la persona que dirige la tesis informando que ésta se redactará en la lengua correspondiente.

4.2 El plazo de presentación de solicitudes está abierto durante el año 2017.

5. Resoluciones de la convocatoria

5.1 En el plazo de treinta días a partir de la presentación de las solicitudes, una comisión formada por el vicerrector de Cultura, Deportes y Política Lingüística (que actuará como presidente), el director del Servicio de Lenguas (que actuará como secretario) y personal técnico de valenciano y de lenguas extranjeras del Servicio de Lenguas resolverá las solicitudes.

5.2 Las resoluciones se publicarán en la [web](#)

del Vicerrectorado de Cultura, Deporte y Lenguas.

5.3 Si el trabajo se publica, se deberá hacer constar que ha recibido el apoyo lingüístico del Servicio de Lenguas de la Universidad de Alicante para la elaboración de tesis doctorales en valenciano y lenguas extranjeras.

5.4 Es requisito indispensable que los trabajos se archiven en el Repositorio Institucional de la Universidad de Alicante (RUA) y se envíe el enlace correspondiente al Servicio de Lenguas. Según la naturaleza de los trabajos, los documentos deberán estar en acceso abierto. Si esto no fuera posible, quedarán en acceso restringido exclusivamente para la autora o el autor y las personas que hayan dirigido el trabajo correspondiente.

Carles Cortés Orts

Vicerector de Cultura, Deporte y Lenguas

Sant Vicent del Raspeig, 3 de febrero de 2017

